

Ե. Ռ. Ա. Ջ. Ի. Ն.
Տ. Ա. Ր. Ի.

ՇԱԽԻՂ

Ե. Ռ. Ա. Ջ. Ի. Ն.
Տ. Ա. Ր. Ի.

ԱՋԳԱՅԻՆ, ԴՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԸՆԲԱԹ-ԱԹԵՐԻ

„ՇԱԽԻՂ“ ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՈ ՀԱՄԱՐ ՇԱԲԱԹՈՐԵՐԸ

«ՇԱԽԻՂ» Տարեկան դիմը 10 դրան, կէս տարուանը 6 դրան: Առանձին համարները 5 շաբաթ. Արտասահմանում տարեկան 8 ֆրանկ կամ 3 ռուբլի, կէս տարուանը 5 ֆր. կամ 2 ռուբլի: Թվականում դրում են միմյան, խմբագրատան մէջ: Մեր հասցեն. Téhéran Rédaction CHAVIGH.

«ՇԱԽԻՂ» խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 8—4 ժամը: Վերադէ առնուած օրերը 10—2 ժամը: Յայտարարութիւն ընդունում է ամեն լիզելով: Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր բառին 1 շաբաթ:

ԲԱՅՈՒՄԸ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1895 Թ.

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

„ՇԱԽԻՂ“

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ԱՋԳԱՅԻՆ, ԴՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԻ

„ՇԱԽԻՂ“ կը հրատարակուի թէհրանում (մօտաւորապէս կրկին մեծութեամբ) նոյն ծրագրով և նոյն ուղղութեամբ: „Շախիղ“ բաժանորդագիրն է մէկ թուական, կէս տարուանը վեց դրան: Արտասահմանում 3 ռուբլի կամ 8 ֆրանկ. կէս տարուանը 2 ռուբլի կամ 4 ֆրանկ:

Արտասահմանից դրամական ծրարները կարող են ուղարկել հետեւեալ հասցեով. Черезъ Баку Россійской Императорской Миссіи въ Тегеранѣ пер. А. Бект-Назарову. Իսկ նամակներ և թղթակցութիւններ հետեւեալ հասցեով. Téhéran Rédaction „CHAVIGH“.

Կարգադրութիւնները պարզ ևս գրելով Եւրոպայի Եւրոպայի մօտ. Սալմաստում. Յովսէփ Ապրէհիանցի մօտ, Արտարկում. Յակոբ Էլիքիեանի մօտ, Նոր-Ջուղայում. Յովսէփ Բարսեղեանցի մօտ, Բուշիրում. պ. Կ. Ջէյրանեանի մօտ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ, ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Ռաշտից. նամակներ խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՐԻՆ, ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. „ԻՒՆԻ“ լրագրի կարծիքը. Արտարկ. լուրեր.—Բանասիրական Մանուկների ծրարման պատճառներից մէկը.—Յայտարարութիւններ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՌԱՇՏԻՑ

2 Սեպտեմբերի 1894

„Շախիղ“ 32 թուական հրատարակուած պ.Տ. Յովսէփեանի քննադատութիւնը

ԲԱՅՈՒՄԸ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻ ՄԻՐՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌՆԵՐԻՑ

ՄԵԿԸ

(Առողջապահական նկատողութիւն)

Մանկավարժական գործով զբաղողներին, ջաւտեղը գիտեն, որ պշախիւրտները դամամիջոցի խաղից յետոյ վերադառնալով դասատուն ջրային աչքով, վաշնած դէմքով, կուրծքի անապիւի երեւոյթները կոտորուէրան Թէ նոր ոյծով դապով զբաղուելու, ինչպէս փաստաբանական շարք միտիկցիոնիս մանկավարժներ, Թիգիբալիւն ոյծի տափառութիւններ տանող նկարդի վրայ, Նաքսած ազդեցութիւնը մայն սաստիկայն յղնիցուցի է, որ մեղմ աշակերտն անգամ խաղից յետոյ միշտ չի վերադառնողով իր խաղակ դրութիւնը, չի կարողանում ուսուցչի տնւած հարցերին յարող պատասխան տալ: շատ անգամներ այդ խոտից (մանաւանդ սառնիկ) յետոյ դասատուն

ինչ առիթ է տալիս խնդրել ձեզանից որ բարի գտնուիք տեղ առ մի քանի նկատողութիւնների, որ այդ քննադատութիւնը մտքումս ծնեցրեց, և որ աւելի լաւ եմ համարում հրատարակել քան թէ լռել այսպիսի դէպքերում և թող տալ որ „Շախիղ“ էջերն լցուն շարունակ այդպիսի (իմ կարծիքով) անարդար և անմիտ քննադատութիւններով ուղղուած դէպի մեր հասարակութեան մի դասին, որի պակասութիւնները իրանից անկախ պատճառներից ծագում են առել:

Տրտնելով տեսել եմ աշակերտներն զուլններ յենած սեղանին ուսուցչի գրութեան պատճառով, անուշաղիք ուսուցչի մտնելուն, անխօս անմէկ կամենում են որքան կարելի է հանգստանան. կարծիս արհեստական կերպով ուղում են փոխել Ծիգիբալիւնի մշտում մտաւորականի մշտում: Բայց յայտնի է, որ մէկ դրութիւնից միւսը փոխուելու, կամ ուղիղն աւած, Թիգիբալիւն համար դարձեալ ներքին ֆիզիքական ոյծ է հարկաւոր, որը փոքրիկ ժամանակամիջոցում կատարուելով, ապիւ մեծ յայրումնէ պահանջում հետեւաբար աւելի ծիւրի է քան սկզբնապատճառը: Անք սեպհական դատողութիւնները Թոյնելով, մանաւանդ „Շախիղ“ փոքրիկ սխալակներ աշքի առաջ, ունենալով, կամենում ենք մեր առաջարկած վերնագրի տակ կարդացած մէկ յօդուածի բովանդակութիւնը Թարգմանաբար տալ ընթերցողներին առաւելապէս դաստիարակներին որոնք խաղի կողմը մտաւոր հանդիման, այնպիսի խաղեր Թոյն տալ, որ մտաւոր եւ ֆիզիքական ոյծերի փոխադարձ օժանդակութիւնը չի խախտուի:

Պ. Յովսէփեանը կը բարեհաճէ մեկ տեղեկացնել թէ արդեօք քարոզիչն որ ներթի վերայ աւելի խօսեց, եկեղեցու եօթն խորհուրդների թէ ժողովրդի կօշիկների վերայ: Քարոզի բովանդակութիւնից, որը պ. Յովսէփեանը բարեհաճել է հրատարակել քահանայի իսկ դիւլեկտով, և որին նմանելու համար բաւական զուր նեղութիւն պէտք է կրած լինի, երևում է որ համեմատաբար աւելի կարճ ժամանակ է նուիրել ժողովուրդի կօշիկներին քան թէ իւր բնաբանին, եկեղեցու եօթն խորհուրդներին: Ուրեմն, ցանկանում եմ իմանալ արդեօք քննադատական է պ. Յովսէփեանը ուղղում իւր կծու և ծաղրալից նկատողութիւնը քարոզչի այն գաղափարին, որի բովանդակութեանը նայելով, չնչին տեղ է բռնած. եղել իւր քարոզումն և որն քարոզչի առանձին գաղափարը չէ, այլ հայաստանեաց և ուրիշ ափական քրիստոնէից եկեղեցիների պահանջն է իւր անդամներից: Մեծ փորձութիւն եմ գզոււ պարունի այս ձեւի քննադատութեանը վերագրել մի առանձին խէթի որ նա կարող է ունեցած լինել դէպի այդ քահանան, որովհետեւ չեմ կարողանում ինչ համոզել որ պ. յօդուածագիրը գրել է ինչ որ ու-

Ջոզֆին հիւանդութեան նշանաւոր բժիշկ, ուսուցչապետ Արաֆտ-Էրինգ տուած է. «մէկ ուսուցիչ, որին ես նրա ջղային Թուլութեան պատճառով, խորհուրդ էի տուել օգտուելու Թարմ օղից, 7—2ը դաս էր տալիս եւ ապա 3—9 ժամը վարվում էր սառնիքի վրայ: Այսպիսի փոփոխական կեանքի մէջ նորա հիւանդութիւնը աւելի սաստկացու, որովհետեւ առաւօտները ծանրաբեռնում էր փրան մտաւորականով, իսկ ճաշից յետոյ ֆիզիքականով: Այսպիսի փոփոխական կեանք վարում են շատերը, որոնց ջղերը Թէեւ Թոյն չեն, բայց ցանկանումն բնաւ չեն Թարկուել այդ օրինակ հիւանդութեան, ուրիշ խօսքով նրանք նեղումն իրանց մարմնը, Առիկները Թարմ պահելու համար, բայց չափից դուրս ջանալով դառնումն զարհուրելի Թոյն—ջղոյին: Ամենավատը այն է որ շատ մտղներ, դաստիարակներ փոքրահասակ մանրկներին ստիպում են վարելու այդպիսի փոփոխական անկանին կեանք: Մանուկների ջղայնութիւնը մեր փայլուն ժամանակի ամենամոգայէկողմն է: Կարծում են, իբրեւ Թէ այդ ջղայնութեան

գեցել է գրել. բայց և այնպէս կը ցանկանայի որ այս գեպքում իմ գաղափարն սխալ լինէր:

Մի կողմ թողնելով մանրամասն քննադատութիւնը, մի բան որ ակնյայտ երևում է պ. յօդուածագրի նկատողութիւնից այս է որ նա ուզում է այդ բաձանայի տգիտութիւնը հրապարակ հանել: Բայց եթէ լրջօրէն և խեղճմտանքով դատենք, քահանան քնն անէ որ խնայ տգէտ է: Մենք չը պէտք է պահանջենք մեր հոգեւորականներից այն ինչ որ արտասահմանի հայերն են պահանջում իրանց հոգեւորականներից, քանզի նրանք քիչ թէ շատ ուսեալ հոգեւորականներ լինելու համար միջոցներ են ապրիս կանդիդատներին: Եթէ Աստուածաբանական դպրոցներ չունին, գէթ շրջանորձով ուսումնարաններ ունին ուր հոգեւորականութեան կանդիդատն կարող է գտնէ աշխարհական կրթութիւն ստանալ, և այդ էլ մինչև անգամ պարսկաստանցի հոգեւորականներն չունին: Արդո՞ղ է պ. յօդուածագիրը մատնացոյց անել մի ուսումնարան Պարսկաստանում, որ կարող է շնորհքով հոգեւորականներ պատրաստել, գտնէ մինչև այժմ չենք ունեցել այդպիսի ուսումնարաններ: Եթէ Նոր-Ջուղայու Աղբորնական ուսումնարանը կամ թէհրանի Հայկազեան ուսումնարանները կարող կը լինեն այդ գերը կատարել, այդ գեռ խնդիր է, նախելով ժողովրդի անտարբերութեանը դէպի այդ ուսումնարանները, յատկապէս դէպի Աղբորնական ուսումնարանը: Մեր հոգեւորականները մեր հասարակութեան արտադրութիւնն են, և եթէ մենք նորանց չը պատրաստենք այնպէս որ համապատասխան լինին մեր գաղափարին, մի հոգեւորականի ուսման աստիճանի վերաբերմամբ, մենք իրօք իրաւունք չունինք դատաւարել նրանց իրանց տգիտութեան համար, այլ ընդհակառակը պէտք է նախատենք մեզ որ աւելի լաւերն չենք պատրաստում: Եթէ Գամառ-Քաթիբեան

ծիւնը դատմանարանական յոգեցողացի պարապմանց հետեւանք է և և այդ իսկ պատճառով մտաւոր յոգնածութեան դէմ դիմումն ֆիզիքական պարապմունքը: Այս միջոցը ինքն ըստ ինքեան սխալ չէ, բայց կարօտ է փոփոխութեան. հէնց այդ պատճառով մենք համառօտապէս մարմնացոյց կանենք ծնողներին և պատրաստակարարներին այդ կարեւոր հարցի վերայ:

Բարձր և և կրթութեամբ շրջանի հասարակութեան մէջ տարածուած է այն սխալ հայեացքն իբր թէ մտաւոր և ֆիզիքական աշխատութիւնները իրարից կտրուած չունին և որ ֆիզիքական պարապմունքը մարդու ընդունակ է անուամբ մտաւոր զբաղման: Դրանից հետեւում է այն, որ մեր մարմինը ունի ոյժերի զանազանասեռ պաշարներ, մէկ մէկից անկախ, որ մեր մէջ զոյգութեամբ ունի հոգեկան ոյժերի առանձին աղբիւր, ֆիզիքական ոյժերի էլ առանձին և որ վերջապէս երբ մենք մտածում ենք մեր մկանսները չեն լարվում և ընդհակառակը իբր մենք

պարսկահայ լինէր փոխարէն գրելու,

„Հայ տէրտերը կարգաւ չը գիտէ Հայ տիրացուն շատ տգէտ է Եսկիսկիպոսքս այդ ճիշտ գիտենք Օգնելու տեղ լոկ կը խօսենք“

կը գրէր ժողովուրդներու այդ ճիշտ գիտենք և այլն:

Մի և նոյն պահանջն արեցին և հնգկահայերն մեր թեմական առաջնորդիցն, որ պատասխանեց թէ եթէ ուսեալ քահանաներ են ցանկանում ունենալ, նորանք պէտք է կամ Հնդկաստանում ուսեալ կանդիդատներ պատրաստեն և ուղարկեն Նոր-Ջուղա ձեռնադրութեան համար, կամ մի ֆոնդ տան իրան որով նա կարողանայ շնորհքով ուսումնարան բանալ հոգեւորականներ պատրաստելու համար: Այս խնդիրն դեռ այսպէս անվճիռ է մնում, և հնգկահայերն և պ. Յովսէփեանի նման անձինք պահանջում են որ ձեռնադրութեան ժամանակը, եպիսկոպոսը գիտութիւն ևս մըտցնէ կանդիդատի ուղեղի մէջ ու և իցէ նորահնար մեքենայով, բայց պէտք է խոստովանուենք որ սա չափազանց եւտօպիական պահանջ է, և գտնէ թեմական առաջնորդին այդ չէ աջողում, ուրիշ բան է թէ յօդուածագրի նման պարոնները կը լաջողեն:

Բայց պ. յօդուածագիրը կարող է աւարկել թէ „Պարսկաստանում մարդիկ կան որոնք աւելի բարձր կրթութիւն ունին քան արդի հոգեւորականներն, քննունրանց չը ձեռնադրել: Ետա լաւ, բայց թողեալ այն որ ժողովուրդը իրաւունք չունի այսպիսիներին պարտաւորացնել որ հոգեւորական դասի մէջ մտնեն, որ ուսեալ երիտասարդն կուզէ մի ու և իցէ համեմատաբար պատուաւոր զբաղմունք թողնել, և մուրալ ապրելու համար, քան զի հայոց քահանայութիւնը այլ ինչ է եթէ ոչ մուրացկանութիւն: Խեղճ քահանան ապրելու համար պէտք է մի մղոն ճանապարհ գնայ և մի կարգ կատարէ, մինչև մի Աստուածավախ և բարեհոգի

ժողովուրդ բարեհաճէ մի նշանաւոր գումարով (մի արասիով) վարձատրել նորան:

Իմ գաղափարն այս է որ մինչև մենք, պարսկահայերս, մեր հոգեւորական լինել ցանկացող կանդիդատներին չը պատրաստենք, և մինչև նորանց կեանքը մասամբ չը ապահովայնենք չենք կարող մեր ուղեցած հոգեւորականներն ունենալ և թէ ոչինչ իրաւունք չունինք մեր արդի հոգեւորականներին նախատելու:

„Եաւիդ“ լրագիրը իրաւունք ունի միայն հոգեւորականների բարոյականը քննադատել և այս գեպքումն էլ ոչ թէ որպէս նա կը քննադատէր մի եւրոպացի հոգեւորականի, որովհետեւ թէ և մեր հոգեւորականներն Աւետարանից բարոյականութիւն են սովորում, բայց այնքան որ մի մարդի շրջապատող հանգամանքներն են ազդում իւր վերայ, գրքերն չեն ազդում, և պէտք է խոստովանուինք որ մեր հասարակութեան բարոյական աստիճանը տյնքան բարձր չէ, ամենայն դէպքում եւրոպացիներից ցած է:

Վերջացնել իմ ասելիքներս շնորհակալութիւնս եմ յայտնում պ. Յովսէփեանին որ պատճառ տուաւ ինձ այս գիտողութիւններն անել, բայց պէտք է խոստովանուիմ որ աւելի կընտրէի որ ձեր թերթումը հետեւեալի նման մի նկատողութիւն կարգաւ այդ գեպքի վերաբերմամբ:

„Աստուածածնի յաջորդ կիրակի օրն ս. Գէորգայ եկեղեցու ծխական քահանան մի բարոյ կարդաց որը, հազուագիւտ է մեր եկեղեցիներում: Բայց քարոզը այնքան անհամ էր որ մենք պարտաւորուած ենք խորհուրդ տալ այդ քահանային որ եթէ քարոզ խօսել չը գիտէ թող լռէ“:

A.

ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԿՐՈՒԹԻԱՆ

Դավրէժ 18 սեպտեմբերի 94

„Եաւիդ“ № 34-ի մէջ տպուած է Ա. Միրզոյեան տոճաբարութեամբ մի յօդուած, իբր պատասխան „Եաւիդ“ № 29

ծեր էին կարողանում կատարել քան կանոնաւոր մասնակցութիւն: Միւս կողմից մի շարք գիտնական փոճեղով հաստատուած է, որ ֆիզիքական լարումից ծանրաբեռնուելուց յետոյ անյաջող է լինում մտաւոր գործով պարապուելը: Սրկար զբօսանքից, Թիւփաքիլուց, մարմնամարզութիւնից, ուժախողից (զօրխանի խաղեր) և ուրիշ սրանց նման պարապմունքից յետոյ, մենք սակաւ զրոյսաղիք ենք լինում մտաւոր զբաղման: Վերջ պէտք է մի որոշ չափով հանգստանանք, մինչև որ հետզհետէ անհետանայ մտքի վերայ աղած մարմնի համար կենարար ֆիզիքական պարապմանց ազդեցութիւնը:

Ուղեղի և մկանսներին մէջ եղած փոխադարձ ազդեցութիւնը բնական է: Յայտնի է, որ զօրձող մկանսները քիմիապէս փոխակերպուած է և խոսքուցում է, այսպէս ասած, յոգնածութեան ներմուծում առաջացնելով տակաւն. այս տակաւնները զգալանում են կենսական ջերմութիւնը որով թուլանում է

զբաղում ենք ֆիզիքական աշխատանքով, մեր խելքը իւր ոյժերի ոչ մի կամքը չի բանեցնում:

Նորագոյն մարդաբանական (ֆիզիոլոգիական) քննութիւնները ցրում են այդ սխալ հայեացքը: Վերջին տարիներս շատ կրթական փորձեր են եղել մտաւոր գործունէութեան միանունքների ոյժի վրայ արած ազդեցութեան մասին: Տօրինում հոգեբանութեան ուսուցչապետ Ա. Մոսոյ, նրա ընկերակիցները և ընդհանրակիցները զանազան գործիքների միջոցով չափեցին իրանց մկանսներին ոյժը մտաւոր լարում գրութիւնից առաջ և յետոյ, և այն եզրակացութեան եկան, որ խորհրդածութիւնը յոգեցնում է ոչ թէ ուղեղը և և նեարդերը միայն, այլ նոյնպէս և մկանսները:

Դասախօսութիւններ կարդալուց, քննութիւններ բռնելուց և ուրիշ սրանց նման բաներից յետոյ նրանք աւելի փոքր ծանրութիւններ էին կարողանում բարձրացնել, աւելի մեծիւ մկանսներային գոր-

մէջ գրած իմ մի յօդուածի: Նախ քան
 պ. Միրզոյեանցին պատասխանելը, խոր-
 հարգ կը Թորոնթո նորան այսուհետեւ չը
 բաւականանալ մի որ և է յօդուած մի
 անգամ կարգադրվել իսկապէս ուղղու-
 է նորա իմաստը ըմբռնել, հասկանալ:
 Պարոնք իբրեւ երգողեալ հաւատարմա-
 տար՝ դուրս է եկել հրապարակապէս
 պաշտպանելու Դավրէթի երիտասարդու-
 թեան պատիւը, որը, իբր թէ, ես արա-
 տաւորել եմ, շատ ցաւում եմ, որ պարո-
 նը զուրկ լինելով կարգացածը հասկանա-
 լու ընդունակութիւնից, թող է առել
 իրան մէջ միայն մեր ասածներին սխալ
 մեկնութիւններ տալ, այլ և փաթաթել
 Դավրէթի երիտասարդութեան վզին այն՝
 ինչ որ մենք չենք ասել և ինչ-որ ինքը
 կամեցել է պաշտպանել: Մենք ոչ թէ
 յարձակուել ենք Դավրէթի երիտասար-
 դութեան վերայ (ինչպէս պ. Միրզոյեան
 է ճշդում ասացուցանել), այլ աշխատել
 ենք ցոյց տալ, թէ այդ «պատգամներ»
 ասկ ստորագրած Դավրէթի երիտասար-
 դութիւն՝ և Դավրէթի հասարակու-
 թիւն՝ բառերը՝ կեղծ են: Չարմանում
 ենք որ պ. Միրզոյեանը անկարող է ե-
 ղել հասկանալ մեր այդքան պարզ ասած-
 ները: Ի միջի այլոց, պ. հաւատարմա-
 տարը հաւատարմանում է կարծել, որ այդ
 յօդուածը գրելով մենք աշխատել ենք
 գործնական լուծել մեր վրէժը՝ տեղա-
 ցի մի: քանի ուսուցիչներէ, որոնց հետ
 իբր թէ մենք ինչ-ինչ հաշիւներ ունենա-
 լով, ենթադրում է թէ նա է յօդուածա-
 գիրը և թայլ է տալիս անտեղի փողոցա-
 յին լուսանքներ ուղղել նորա հասցէին...
 Հաւատացած եղէք, պ. Միրզոյեան որ
 առանց ստուգելու, առանց ճանաչելու
 անձնաւորութեանց ով լինելը, հրապա-
 րակ դուրս գալ և անտեղի անբարոյեան-
 թիւններ բարդելը նորա վերայ՝ նոյնքան
 անազնութիւն է, որքան կեղծ ստորա-
 գրութիւններով յայտարարութիւնները պ-
 ցնելը: Իսկ եթէ դուք մի բռնալէ յաւակ-
 նութիւն կուկննաք ապացուցանելու թէ
 Ֆ. Նոյն անձնաւորութիւնն է, որին
 դուք կարծում էք և որի հասցէին դուք
 այնքան հայհոյանքներ էք ուղղում, այդ
 դէպքում մենք կապացուցանենք, որ դուք
 Ֆ. ինչ իբրեւ ազնիւ մարդ էք ճանաչել,

միանգամայն և նախորդի դրոյի: Հանգստութեան
 ժամանակ, աշխատանքից յետոյ, նրանք նորից
 փերականգնում են: Միայն այն յոգնածութիւնը ներ-
 պոծում է արեան վերայ որով վերջինս թունաւոր-
 ութեամբ վնասակար ազդեցութիւն է գործում ուղիղ
 դործունէութեան վերայ այսպէս ֆիզիքական աշ-
 խատանքը յոգնեցնում է և մեր ուղեղը-հոգին, և
 ինչու չք պիտի անէ, քանի որ հոգին և մարմինը
 մէկ անբաժան ամբողջութիւն են և միմեան
 արիւնն անդուտ են բոլոր անգամները: Միեւնոյն
 կերպով մտաւոր գործունէութեանց յոգնում են մեր
 միտքները: Անմիջապէս մէկ աշխատանքից
 միւսը փոխելը սպանի է միտքի կողմնաւոր
 համար: Քննիչ ոչ որի դաշտին չէ, որ այդ երկու
 տեսակի գործունէքը մտաւոր և ֆիզիքական մեր

խոստովանուել էք այդ քանը և շատերի
 ներկայութեամբ նոյն իսկ այդ յօդուա-
 ծը տպուկելուց շատ յետոյ: Պարոն, դուք
 մեղադրում էք մեզ, որ մեր իսկական ա-
 նունով հրապարակ չենք դուրս եկել: Բայց,
 ասացէք խնդրեմ, չը գիտէք ինչ ստոր
 մարդկանց հետ գործ ունենք, մենք այն
 անձնաւորութիւնները, որ առանց կար-
 մելու յայտարարում են թէ պատրաստ
 են այս ինչ մարդուն մատչելու՝ միթէ
 չեն կարող մեզ ևս մատնել: Դուք ձեր
 իսկական ստորագրութեամբ հրապարակ
 էք գալիս պարծենալով, այն, դուք գի-
 տէք երևի ինչ կարգի անձնաւորութեան
 հետ գործ ունենք, իսկ մեր դիմացը ինչ
 արարածներ են կանգնած...

Յ.

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ռաշտ 22 սեպտեմբերի

«Շաւիղ» № 33 և 34-ում մի մի յօ-
 դուածով յայտնեցինք մեր ուրախութիւնը,
 տեղույս երկսեռ դպրոցների այն բարեփո-
 խումների մասին, որը յառաջացել էր
 Սահակ Ժ. Վ. Ավատեանի կարգադրու-
 թեամբ:

Բայց ափսոս, շատ կարճատեւ էր մեր
 ուրախութիւնը, այսօր ցաւելով պէտք է
 հաղորդեմ, որ մեր բոլոր յոյսերը ի գերե-
 նաւ, շնորհիւ մեր աղաների կամայա-
 կանութեանց, մի դատարանեայ դպրոցի
 բարեփոխութեան խնդիրը, դարձեալ պէտք
 է մնայ խնդիր:

Նորակազմ ուսումնական ակումբը,
 որի վերայ էր և մեր բոլոր յոյսերը, լու-
 ծուեց հենց այն ժամանակ երբ կայաց-
 րեց իւր առաջին պաշտօնական ժողովը:

Դա հետեանք էր, այն վայր ի
 վերոյ խօսակցութիւնների, որ պտը-
 տում էր ժողովրդեան մէջ, ամեն մէ-
 կը, թէկուզ նա լինէր անգամ կամ ոչ, ի-
 ռան լիազօր իրաւունք էր համարում,
 պահանջել, թէ վարդապետը, ինչ իրա-
 ւամբ է, այդպիսի կարգադրութիւններ
 արել, և թէ հոգաբարձութիւնը ինչու է
 ուսումնական յանձնաժողով հաստատել,
 առանց ընդհանուր ժողովգումարելու: Ի
 հարկէ ոչ մէկը չէր հասկանում, ուսում-
 նական յանձնաժողով հաստատելը ըստ

կարգադրութեան վարդապետի, հոգա-
 բարձութեան էր վերապահուած:

Այս դէպքերից լետոյ դպրոցի հոգա-
 բարձութիւնը, մի շարաթ լետոյ ներկա-
 յացելով իւր եռամեայ գործունէութեան
 հաշիւը տեղույս հասարակութեան, հրա-
 ժարուեց, արագարկելով նոր ընտրու-
 թիւն կառաւել:

Ժողովը, Սուրբ Խաչի տօն օրը, կա-
 յացաւ եկեղեցու դաւթում, քահանայի
 տանը, կային աւելի քան 30 հոգի, ընտ-
 րութեան մասնակցեցին անխափր թէ
 անդամակիցները և թէ ոչ անդամակից-
 ները:

Առաջ ենք բերում ընտրուած պա-
 րոնների անունները 1) Աստ. Տէր-Օհա-
 նեան, 2) Աղաւէլ Յովսէփեան, 3) Աւե-
 տիս Յորդանանեան, 4) Յ. Գ. Բազիլ,
 5) Ստեփան Աւանեստի, 6) Դարչին-Բէկ
 7) Իսահակ Մելիք-Յովսէփեան:

Սակայն ի դէպ, պէտք է նկատել որ
 ներկայացրած հաշիւներից ժողովուրդը
 դժգոհ էր, որովհետեւ այնքան պարզ չէր
 և նոյն իսկ շատ տեղեր անհասկանալի էր
 նամանաւանդ որ, հենց ժողովում պատ-
 րաստեցին հաշիւների մի մասը:

Լսում ենք, որ ներկայ հոգաբարձու-
 թիւնը, պաշտօնական թղթերով հրաւի-
 րել է պ. Համբարձում Քարսեղեանին
 իբրեւ տեսուչ դպրոցների և պ. Ալեքսան
 Յովսէփեանին խորհրդի քարտուղար:

Ոչ մի փոփոխութիւն դեռ ևս չէ կը-
 րել, ամեն բան նախկին դրութեան մէջ
 է, ժամ է վերջապէս ռաշտեցիներէս, թո-
 թափուինք մեր խոր քննիչ: Դպրոցներից
 ոչ մի պտուղ չենք կարող վերցնել, եթէ
 չը մտածենք շուտով փոփոխութեան են-
 թափելու:

Յ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Որպէս լսում ենք վայրը երեկոյեան
 տեղի է ունենալու Հ. վարժարանի սրա-
 հում, զրական երեկոյթ, յօգուտ Ընթեր-
 ցասիրաց Ընկերութեան: Երեկոյթին հո-
 վանաւորելու է գեր. Ավատեան հայրը:

ուսումնարանը:

Ցանկալի է, որ մեր դաստիարակները զբաղու-
 էին այս յոգնածութեան երեկոյթով, և հը ծնողները
 համոզու-էին որ մանուկները չպէտք է Պիշո-
 զաղուին, անղաղար յոգնեցնելով ուղեղները: Մա-
 նուկների համար պիտի տնօրինուի որոշիալ ժամեր
 իրք նրանք կարողանային իսկապէս հանգստանալ ինչ-
 պէս ֆիզիքական, այնպէս և մտաւոր յոգնածութիւնից
 յետոյ: Զրպէտք է անղաղար յարել մանուկների ու
 ու միտքը ի վնաս մարմնի, որպէսզի վերջումը
 չծիրուի նա, այլ պէտք է մարմինը և միտքը
 ստանձնալի շարժանքներ և իւրաքանչիւր գրգռից
 ու լարումից յետոյ, առանց մոռնալ ուժի միջամտ-
 ան: հանգստութիւն տալը բոլոր կազմակերպիչ-
 Մ. Փարամազեան

Անցեալ կիրակի տեղի ունեցաւ Վե-
ֆոթոն Հոյրիկի օգնման Ա. տարեգարձի
առթիւ: Երաժշտութեան ընկերութեան
օգտին տրուած հանգիստը: Հանգիստն, որ
տեղի ունեցաւ 2 ժամ, ներկայ էին բաւական
նի թիւով բողոքողներ եւ իւրեք ուսուցիչներ:
Գեր. Ալվատեան հայրը շատ եռանդուն
կերպով խոսեց երկու կուսակցութեան
միացման համար: Նուազում էր Երաժշ-
տութեան շուրջ խումբը:

Արդարեւ մեզ գրում են հետեւեալը:
Չը նայելով ուշ, բայց դարձեալ մեր հո-
գաբարձական ընտրութիւնը կատարուեց:
Ընտրուեցան պ. պ. Անանիա Խաչիկեան,
Հայրապետ Ս. Մանգականեան, Յակովբ
Խաչիկեան եւ Սիմէոն Իգնատեան: Նիւ-
թականի պակասութեան պատճառով, վե-
րոյիշեալ պարոնների վերայ մեծ պար-
տաւորութիւն է ընկնում եռանդուն
գործելու: Մեր անկեղծ զարդի կողմից
չպատկառեմունքով: Չը նայելով որ գտնուում
ենք Բուսնոստանի կողքին շատ անգամ
սխալում ենք տեղական մօմ, իսկ եկեղե-
ցու հաշիւ դա Աստուած տալ: Միայն
հինգ նաւակաւորներին ենք նորոգողի
երես տեսնում, որովհետեւ 100 ամեայ
զաւաւեալ քահանան ոչինչ չէ կարողա-
նում անել: Մենք եւս քահանայի կարիք
ունենք: Կենսական մթերքների թանկու-
թիւն է, իսկ որ եւ է հիւանդութիւն դեռ
եւս չը կայ: Օգը ձիւնեւոր չպիտի ցուրտ է:
Բոլոր բուսանները ցրտահար եղան:

Գալիթի մեզ գրում են որ, սեպ-
տեմբերի 17-ին ուղևորուեց զէպի Սալ-
մաւաւորը Սարգիս վ. Վէհուհին
իրեն պարզեցողական փոխանորդ եւ Դե-
րեկի վանահայր: Նայն պաշտօնով ուղար-
կուեց է Փայտաւորան (Ղարազաղ) Յ.
Բազումի վարդապետը:

Նոյն տեղից մեզ գրում են հետեւեա-
լը: Տօգը հոգի սովորացինք իրանց քա-
հանայի հետ Կիւի են Դաւիթ. բողոքե-
լով իրանց նոր աղայի ձեռքից, որը կա-
մեղում է մընչեւ հիմալ ստացած առերբի
տեղ կրկինը ստանալ, եւ միջեւ հիմալ
500 թուման տուգանք է առել գիւղա-
ցիներից այն ինչ գիւղի գնելը ընդամե-
քը չը կայ երկու ամիս:

Հրապարակում ենք Ատրպատականի ա-
ռաջնորդի ուշադրութիւնը հետեւեալ հը-
րէշաւոր եղելութեան վերայ: Երբ մեզ
գրում են հետեւեալը: Յաւով պէտք է
քայտնեմ այն օրերս տեղի ունեցած մի
հիւանդանոցի միջոցով որ կատարուեցաւ
տեղի վ. առ գիւղի ուսուցչի ձեռքով:
Այդ ուսուցչի որ ահա վեց ամիս էր
իւր պաշտօնի գլուխն էր անցել, իւր
տեղի հիւանդանոցի տնօրէնութիւնը
անցանք:

ոչ մի կերպով չը կարողանալով լաւաջ
տանել, զիմել էր խալիֆայական մեթո-
դին—բարկանալով մի տանեկու տաշե-
կան աշակերտի վերայ, ականջից բռնել
եւ այնպէս աւագին խփել էր պատին, որ
զաւգը վնասուելով չը բաշեց երկու շա-
բաթ խեղճը մեռաւ չորաջար մահուամբ:
Եւ այդ ունեցելը լսում ենք զնում է
վարդապետ ձեռնադրուելու: Այստեղ
ինչպէս եւ ամբողջ Ատրպատականում,
այս տարի ամեն ինչ անհամեմատ թանկ
է:

Մեր Բաթումի թղթակիցը օգոստոսի
24-ից հաղորդում է հետեւեալը: «Այսօր
ստացաւ մի հեռագիր Օդէսայից որ «Կիւի»
մարդատար շոգենաւը Վլադիմիր գետի
վերայ խորտակուել է, իսկ ինչքան վնաս
է տուել ժողովուրդին դեռ յայտնի չէ.
մանրամասն կը հաղորդեմ ժամանակին:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՆ

ԴԵՍԻՆ ԵՒԻՉ՝ ԼՐԱԳՐԻ ԿԱՐԾԻՔԸ

Հայտնի ունի պատմութիւններ եւ երկու խորհր-
դարան, միջոց ինչպէս անգլիացի, Նա ունի պատ-
գրական օրէնքներ, միջոց ինչպէս ֆրանսիացի: Զի-
նաստանում չը կան բնաւ այսպիսի բարձրակա-
նաւորութիւններ ապացոյցներ: Մենք չենք ու-
ղում տակ որ մարդիկ չեն չարարում Զինատա-
նում, ինչպէս այդ անում են Հայտնում կամ Թրան-
սիայում, տարածելու համար մտքեր եւ գաղափար-
ներ որոնք տեղեկի են իշխող կուսակցութեան:
Մարդկային բնութիւնը եւ մարդկային պատմութիւնը
ամեն տեղ մօտաւորապէս միեւնոյն ճանապարհով
են գնում բայց նպատակների ուղղութիւնը շատ
աւելի տարբեր է: Եւ ինչպէս որ ձայններ դի-
մել է ժամանակակից ճանապարհորդներին, շատ ու-
սուելու քան Զինատանը կարող է ակնկալել:

Հայտն ունի լեզուական ու ասպակական կար-
գիւր: Զինատանը ամենեւին մենք միջեւ իսկ չը
կրկնենք թէ սրբոյն իրաւ Արաղին եւ իւր հրա-
շարի կամեցող Զինատանին էին պատկանում:
Մենք բնական քան պատմութիւն Կոնֆուցիուսի մասին
բայց Կոնֆուցիուս մի տեսակ հանգիստը, եւ
ոչ մտաւորական եւ արդիւր, տիպ է: Կոնֆուցիուս
մէջ զոնէ: Թեմեւայում հասարակութեան համար,
որ ամեն տեղ եւ միշտ հասարակութեան միմաստ-
նութիւնը է կաղմում:

Բայց միւս կողմից, պետք է խոստովանուի որ
մի քանի եւրոպական եւ ամերիկական ճանապար-
հորդներ աւելի համակրած են Զինատանին քան
Թէ Հայտնին: Ետեւ եւ շատ անգամներ տեղ են,
եւ այն էլ լաւ հեղինակութիւն ունեցողներ, որ չը
նայելով Հայտնի բոլոր արտաքին փայլին Զինատ-
անը աւելի ամուր կերպով բռնած է Եւրոպայի
բողաքակցութեան հիմունքը: Թէ պատմութիւնը
Թէ խաղաղութեան ժամանակ: Այժմ սկսուող պատե-
րաբան ընկալքը անշուշտ մեզ կըտայ պատմութիւն
տեղեկութիւն այդ նիւթի վերայ: Ի հարկէ ցաւալի
է որ այդ երկու երկիրները միմասն հետ պատե-
րաբան են միմեկ, ցաւալի է որ մենք եւրոպացիներու
որ այնքան զոհողութեամբ խոսում ենք մեր քաղաքիւ
կըզբնական մասին, չենք կարող միշտ կամ զէթ
երբեմն պէշի լաւ օրինակ հանդիսանալ ուրիշներին:
Բայց եւթ նորս անպատշաճ պէտք է պատերազմին
զոնէ հետաքրքիր կը լինի տեսնել Թէ ծայրագոյն
Արեւելքի երկու միմասններից զէպի ընկերակիւն: Եւ
բողաքակցութեան դերակցութիւնը, որ մեկը պիտի շահէ
մրցանակը—ինչ եւ իցէ լինի այն:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Թին-Յին 15 սեպտ. Ամսոյ 12-ին ժա-
պօնացիք Փինկ-Եանկում չինացեաց վե-
րայ լարձակում են գործել եւ հակառակ
իրանց գործ դրած ջանքերին չաղթուել
եւ մեծ ջարդ են կերել:

—Լոնդոն 15 սեպտ. Փինկ-Եանկում
մի մեծ արեւնահեղ ճակատամարտ է տե-
ղի ունեցել չինական եւ ժապօնական զո-
րաց, միջեւ չինացի բանկը բոլորովին ջախ-
ջախուել եւ ի կորուստ է մատնուել:
20000 զինեալ չինական զօրքից 16000 ը
ջարդուել, վիրաւորուել եւ գերի են ըն-
կել: Ի վերջոյ ժապօնացիք Փինկ-Եանկ
կին տիրել են: Ժապօնացիներից հոգի-
թէ 300 հոգի սպանուած եւ վիրաւոր-
ուած լինին: Զօրավար Թիսէ չինական
բանակի ընդհանուր հրամանատարը ժա-
պօնական բանակում բանտարկուած է:
Մեծ քանակութեամբ հրանոթներ եւ
զենքեր ժապօնացեաց ձեռքն է անցել:

—Լոնդոն 18 սեպտ. Զանազան կողմե-
րէց լուրեր է հասնում որ Փինկ-Եանկում
տեղի ունեցած սարսափելի ճակատա-
մարտից յետոյ չինական զօրքը Կորէա-
յում բոլորովին ջարդ ու փշուր է եղել եւ
մի այլ տեղեկութեան համեմատ յայտնը-
ւում է որ չինական 20000 զօրքը ան-
նատուր է եղել ժապօնացեաց:

—Տօկիօ 19 սեպտ. Ժապօնացիներ
պաշտօնական տեղեկութեանց համեմատ
չինական զօրքը Փինկ-Եանկում 2000-ից
աւելի են եղել, նորս մի փոքրաթիւ մա-
սը միայն փախել է, մնացեալ մօտ ջար-
դուել, վիրաւորուել եւ գերուել է: Բէյ-
սէրի գործակալութիւնը Եանկուից հե-
ռադրում է թէ ծովային մի սարսափելի
պատերազմ է տեղի ունեցել Կորիայի
ծոցի հիւսիսային կողմում: Ժապօնացիներ-
րից մեծ թիւով կոտորուել եւ վիրաւո-
րուել են եւ որովհետեւ չեն կարողացել
չինացեաց առաջ դիմադրել փախուտ են
տուեց զէպի հարաւ:

—Լոնդոն 20 սեպտ. Փինկ-Եանկի
ճակատամարտի առթիւ այլ տեղեկու-
թիւններ են հասել, որ հաստատում են
թէ չինական զօրքի մէկ քառորդը լաղ-
թուելուց յետոյ չը կարողանալով փա-
խուտ տալ, Եոհօ գետի բերանի մօտ
ծովային կռիւ է բացուել ժապօնացիք
իրանք եւ խոստովանում են որ ծովա-
յին այդ կռուում մեծ վնասներ են կրել
այսուամենայնիւ պնդում են թէ լաղթու-
թիւնը իրանց կողմն է մնացել եւ ւերա-
նում են միեւնոյն ժամանակ իրենց նաւե-
րից թշնամու ձեռքը անցած լինելը սա-
կայն խոստովանում են թէ իրանց երեք
նաւատորմներին մեծ վնասներ է պատա-
հել: Ծովային այդ ճակատամարտի հե-
տեւեւ չինացի ճեղք յայտնի չէ բայց երկու
կողմերն էլ մեծ վնասներ են կրել: Ժա-
պօնացիք զէպի Վէյ-Եօ են լաւաջ ըն-
թանում:

Արտօմատեր—Հրատարակիչ
ԱՆԴՐԵԱՍ ԲԵԿՆԱԶԱՐԱՆԾ